

Distr.
GENERAL

TD/B/COM.3/48
16 December 2002

ARABIC
Original: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة



للتجارة والتنمية

مجلس التجارة والتنمية
لجنة المشاريع وتسهيل الأعمال التجارية والتنمية
الدورة السابعة

جعف، ٢٤ شباط/فبراير ٢٠٠٣
البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت وشرحه

أولاً - جدول الأعمال المؤقت

- ١ انتخاب أعضاء المكتب
- ٢ إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
- ٣ تحسين القدرة التنافسية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم عن طريق تعزيز القدرة الإنتاجية
- ٤ كفاءة النقل وتسهيل التجارة لتحسين مشاركة البلدان النامية في التجارة الدولية
- ٥ استراتيجيات التجارة الإلكترونية من أجل التنمية
- ٦ تنفيذ استنتاجات اللجنة وتوصياتها المتفق عليها، بما في ذلك متابعة ما بعد مؤتمر الدوحة
- ٧ جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة للجنة
- ٨ مسائل أخرى
- ٩ اعتماد تقرير اللجنة إلى مجلس التجارة والتنمية.

ثانياً - شروح جدول الأعمال المؤقت

مقدمة

١ - قام مجلس التجارة والتنمية، في دورته الاستثنائية التاسعة عشرة، العقدودة في نيسان/أبريل ٢٠٠٢ في إطار استعراض منتصف المدة الذي يجريه الأونكتاد، باستعراض عمل آلية الحكومية الدولية واعتمد مبادئ توجيهية لتحسين كفاءة الآلية (TD/B(S-XIX)/7). وتنص هذه المبادئ التوجيهية على أنه ينبغي للجان إجراء مناقشة على صعيد السياسة العامة بالاستناد إلى البحوث التي تحريرها الأمانة، وتقارير اجتماعات الخبراء، وغير ذلك من المساهمات ذات الصلة، بما في ذلك مساهمات أعضاء أفرقة الخبراء والمنظمات الحكومية الدولية الأخرى والمجتمع المدني. كما ينبغي إدراج محصلة المناقشات ضمن السياق والإطار المناسبين للسياسة العامة. وينبغي للجان، لدى النظر في نتائج اجتماعات الخبراء، أن تكمل معالجة القضايا التي تتناولها اجتماعات الخبراء وأن تتجنب قدر الإمكان الإزدواجية في مناقشاتها.

٢ - ولدى البت في طبيعة محصلة أعمال اللجان، ينبغي أن يكون من الأهداف الرئيسية تحقيق أقصى زيادة ممكنة في الوقت المخصص للحوار الموضوعي فيما بين ممثلي الحكومات من أجل بناء توافق في الآراء بشأن القضايا التي تدخل في نطاق اختصاص الأونكتاد، وتقليل الوقت المخصص لعمليات الصياغة إلى الحد الأدنى الضروري. وينبغي للمكتب ومنسي المجموعات الإقليمية أن يبينوا طبيعة المحصلة التي ينشدوها من عمل اللجان. وينبغي أن تمثل هذه المحصلة، كلما كان ذلك ممكنا، في ملخص يعدد الرئيس ويعكس الحوار الموضوعي ويتضمن توصيات مستقلة مقتضبة موجهة إلى أمانة الأونكتاد. ومن الخيارات الأخرى المتاحة فيما يتعلق بمحصلة عمل اللجان ما يشمل: المبادئ، والمبادئ التوجيهية، وأفضل الممارسات، والاستنتاجات المتفق عليها، وما إلى ذلك.

٣ - وتحقيقاً لهذه الغاية، ستعرض على اللجنة تقارير اجتماعات الخبراء العقدودة أثناء الأشهر السابقة فضلاً عن وثائق المعلومات الأساسية التي أعدتها الأمانة والتي تحدد مسائل السياسة العامة لمناقشتها اللجنة.

البند ١ - انتخاب أعضاء المكتب

٤ - وفقاً للمادة ١٨ من النظام الداخلي للجان الرئيسية لمجلس التجارة والتنمية، تنتخب اللجنة من بين ممثلي أعضائها رئيساً وخمسة نواب للرئيس ومقرراً مع مراعاة التوزيع الجغرافي العادل. بالإضافة إلى ذلك، تنص المادة ١٩ من النظام الداخلي على أن يتكون مكتب اللجنة من سبعة أعضاء (أي أربعة أعضاء من القائمتين ألف وحيم مجتمعتين، وعضوان اثنان من القائمة باء، وعضو واحد من القائمة دال، وهي القوائم المشار إليها في مرفق قرار الجمعية العامة ١٩٩٥ (١٩-١٩) بصيغته المعدلة).

-٥ وبناء على ذلك، ووفقاً لدورة التناوب التي تقررت إثر الأونكتاد التاسع، يتكون مكتب الدورة السابعة للجنة على النحو التالي: الرئيس من القائمة ألف (أفريقيا)؛ والمقرر من القائمة ألف (آسيا)؛ وخمسة نواب للرئيس (اثنان من القائمتين ألف وحيم مجتمعين، واثنان من القائمةباء وواحد من القائمة دال).

البند ٢ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

-٦ من المقرر عقد الدورة السابعة للجنة في الفترة ٢٧-٢٤ شباط / فبراير ٢٠٠٣. وقد أقرت اللجنة في الجلسة الختامية العامة لدورتها السادسة، التي عُقدت في ٢٢ شباط / فبراير ٢٠٠٢، بنود جدول الأعمال لدورتها السابعة والمواضيع التي سُبُّحَت في اجتماعات الخبراء ذات الصلة.

-٧ وفيما يتعلق بتنظيم عمل الدورة ستُتاح للجنة ثلاثة أيام ونصف. ومن المقترَح النظر في بنود جدول الأعمال بالترتيب، مع تحصيص الجلسة العامة الأولى ستعقد يوم الاثنين ٢٤ شباط / فبراير للمسائل الإجرائية والبيانات الاستهلاكية.

-٨ وستُعد الأمانة برنامجاً مفصلاً سيكون متاحاً في اليوم الأول من الدورة.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت وشروطه

TD/B/COM.3/48

البند ٣ - تحسين القدرة التنافسية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم عن طريق تعزيز القدرة الإنتاجية

-٩ تيسيراً للمناقشات الموضوعية في دورة اللجنة، أعدت الأمانة ورقة قضايا عنوانها: "تحسين القدرة التنافسية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم عن طريق تعزيز القدرة الإنتاجية" (TD/B/COM.3/51). وستنظم مناقشة عامة لبحث القضايا المثارة في الورقة. وسيتبادل المشاركون في المناقشة الآراء مع خبراء اللجنة بشأن ما يلي:

- مفهوم القدرة التنافسية على الصعيد الوطني وعلى صعيد المشاريع
- عناصر لاستراتيجية بشأن القدرة التنافسية
- السياسات الجزئية وبرامج الدعم لتنفيذ هذه الاستراتيجية
- الانسجام في السياسات بين البرامج الوطنية والقواعد الدولية

١٠ - ومن أُنجز السبيل إلى تعزيز القدرة الإنتاجية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم إقامةً روابط تجارية مع الشركات عبر الوطنية. وقد أنتجت الأمانة، بالتعاون مع حكومي ماليزيا والبرازيل ومع مؤسسات من القطاع الخاص في هذين البلدين، فيلم فيديو يتناول المبادرات الناجحة بهدف تعليم الممارسات الفضلى على واضعي السياسات ومنظمي المشاريع في الشركات عبر الوطنية والمشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم. وسيعرض هذا الفيلم على اللجنة، وسيلي العرض نقاش بين الحاضرين بشأن إمكانية تكرار برامج الروابط.

١١ - وُعقد في جنيف في الفترة ٣٠-٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢ اجتماع الخبراء المعني بتحسين القدرة التنافسية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم عن طريق تعزيز القدرة الإنتاجية: تمويل التكنولوجيا. وقد شارك في الاجتماع نحو ١٠٠ خبير نظروا في السياسات والبرامج الوطنية المتّبعة في القطاعين العام والخاص لتمويل التكنولوجيا التي تحتاج إليها المشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم للتنافس في الاقتصاد العالمي، عملاً بالفترتين ١١٩ و١٥٦ من خطة عمل بانكوك (TD/386).

١٢ - وينطوي الاستثمار في التكنولوجيا على جانب كبير من اللايقين، وعدم اتساق المعلومات، وأنواع جديدة من الأصول، وأصول غير منظورة، أكثر مما ينطوي عليه الاستثمار بوجه عام. وهكذا، فإن المشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم التي تلتزم التمويل لأغراض التكنولوجيا تواجه عقبة مزدوجة. فهي تواجه، أولاً، ممانعة تقليدية من المقرضين لخدمة قطاع المشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم لأسباب شتى معروفة. وهي تواجه، ثانياً، ترددًا إضافيًّا من المقرضين بسبب طبيعة تمويل التكنولوجيا، الذي تنطوي ربحيته المتوقعة على درجة كبيرة من اللايقين لا تنجلify إلا بعد فترة طويلة. ونتيجة لذلك، عمدت حكومات كثيرة إلى التدخل وأتاحت آليات دعم مختلفة لتمويل التكنولوجيا. وأوصى الخبراء بإجراءات شتى للمتابعة لكي تنظر فيها اللجنة، على نحو ما جاء في تقرير اجتماع الخبراء (TD/B/COM.3/50).

الوثائق

تقدير اجتماع الخبراء المعنى بتحسين القدرة التنافسية للمشاريع الصغيرة	TD/B/COM.3/EM.16/3
والمتوسطة الحجم عن طريق تعزيز القدرة الإنتاجية: تمويل التكنولوجيا	TD/B/COM.3/50
تحسين القدرة التنافسية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم عن طريق تعزيز	TD/B/COM.3/51
القدرة الإنتاجية	

البند ٤ - كفاءة النقل وتيسير التجارة لتحسين مشاركة البلدان النامية في التجارة الدولية

١٣ - من شأن تحسين كفاءة النقل وتيسير التجارة أن يزيدا التجارة زيادة كبيرة تؤدي إلى حفز النمو الاقتصادي وإتاحة فرص جديدة للتنمية. وتنظر ورقة القضايا التي أعدتها الأمانة (TD/B/COM.3/53) في قضايا

مختارة بشأن تحسين كفاءة النقل وتنفيذ تدابير تيسير التجارة، بما فيها قضايا قانونية تتصل بالتجارة والنقل. ومن أهم الخطوات نحو تحسين كفاءة النقل تطوير الهياكل المادية والقانونية المناسبة، وإصلاح قطاع النقل، وزيادة استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. ويوجد عدد من تدابير تيسير التجارة المعترف بها التي يمكن أن تؤثر في تكاليف المعاملات للبلدان النامية، مثل تبسيط المستندات والإجراءات التجارية والجماركية، وتنسيق القواعد واللوائح المتصلة بالتجارة والنقل الدوليين. كما يلزم أن تنظر اللجنة في آثار المبادرات الأمنية الجديدة التي ستؤثر تأثيراً لا يستهان به في تدفقات التجارة الدولية. ومن شأن ورقة القضايا أن تساعد اللجنة في تناولها هذا الموضوع.

٤ - عملاً بما اتفقت عليه لجنة المشاريع وتيسير الأعمال التجارية والتنمية في دورتها السادسة، عقدت الأمانة اجتماعاً خبراء بشأن كفاءة النقل وتيسير التجارة لتحسين مشاركة البلدان النامية في التجارة الدولية: المشاكل والإمكانات في تطبيق التدابير الحالية لتيسير التجارة. وعقد الاجتماع في الفترة ٢٥-٢٧ تشرين الثاني /نوفمبر ٢٠٠٢، وبُحثت فيه التدابير الحالية لتيسير التجارة وتطبيقاتها في البلدان النامية وسبل مواصلة تقليل الفجوة بين البلدان والمناطق الأكثر تقدماً والأقل تقدماً في صياغة وتطبيق صكوك تيسير التجارة العالمية. وترد مناقشات واستنتاجات اجتماع الخبراء في تقرير الاجتماع (TD/B/COM.3/52) المعروض على نظر اللجنة.

الوثائق

تقدير اجتماع الخبراء المعنى بكفاءة النقل وتيسير التجارة لتحسين مشاركة	TD/B/COM.3/EM.17/3
البلدان النامية في التجارة الدولية	TD/B/COM.3/52

كفاءة النقل وتيسير التجارة لتحسين مشاركة البلدان النامية في التجارة الدولية	TD/B/COM.3/53
-----------------------------------------------------------------------------	---------------

البند ٥ - استراتيجيات التجارة الإلكترونية من أجل التنمية

٥ - توخيًا لمساعدة اللجنة في نظرها في الموضوع الرئيسي المتمثل في استراتيجيات التجارة الإلكترونية من أجل التنمية، أعدت الأمانة "ورقة معلومات أساسية بشأن التطورات والقضايا الرئيسية في مجال التجارة الإلكترونية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات" (TD/B/COM.3/49). وتقدم هذه الورقة لمحة عامة عن آخر التطورات في مجال استخدام الإنترنت والتجارة الإلكترونية والاستراتيجيات المعتمدة لدعم تطوير التجارة الإلكترونية. وتعرض الورقة مجالات أساسية مختارة تتطلب من الأونكتاد أن يوليه الاهتمام في برنامج عمله المتعلق بالتجارة الإلكترونية، كما تتطلب اتخاذ تدابير بغية زيادة مشاركة البلدان النامية في التجارة الإلكترونية.

٦ - ويرد تقرير اجتماع الخبراء المعنى باستراتيجيات التجارة الإلكترونية من أجل التنمية في الوثيقة TD/B/COM.3/47. وتناول الاجتماع مسألة الاستراتيجيات التي يمكن للبلدان النامية وضعها وتنفيذها بغية تعزيز

التجارة الإلكترونية وتطوير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وتخضت المداولات عن خلاصة أعدها الرئيس عبر عن توافق آراء الخبراء بشأن الاستراتيجيات التي لا بد منها لنجاح البلدان النامية في ما تبذله من جهود من أجل تطوير التجارة الإلكترونية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وتحدد المجالات الرئيسية التي يتعين على البلدان النامية مراعاتها في استراتيجياتها الخاصة بالتجارة الإلكترونية.

الوثائق

تقدير اجتماع الخبراء المعنى باستراتيجيات التجارة الإلكترونية من أجل التنمية	TD/B/COM.3/EM.15/3 TD/B/COM.3/47
ورقة معلومات أساسية بشأن التطورات والقضايا الرئيسية في مجال التجارة الإلكترونية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات	TD/B/COM.3/49

البند ٦ - تنفيذ استنتاجات اللجنة وتصديقاتها المتفق عليها، بما في ذلك متابعة ما بعد مؤتمر الدوحة

١٧ - تنص المبادئ التوجيهية التي اعتمدها مجلس التجارة والتنمية في تنفيذ استعراض منتصف المدة في دورته الاستثنائية التاسعة عشرة، المعقدة في بانكوك في الفترة من ٢٩ نيسان/أبريل إلى ٢ أيار/مايو ٢٠٠٢ (TD/B(S-XIX)/7)، على أن "جدول أعمال اللجان ستظل تشمل على بند بشأن متابعة وتنفيذ التوصيات السابقة. وستقدم الأمانة تقارير عن تنفيذها التوصيات الموجهة إليها، وستدعى الدول الأعضاء إلى الإبلاغ عن تنفيذها التوصيات الموجهة إليها في البيانات التي تدلي بها أمام اللجان".

١٨ - وفي هذا السياق، ستعد الأمانة الأونكتاد تقريراً مرحلياً عن تنفيذ الاستنتاجات والتوصيات المتفق عليها التي اعتمدت في الدورة السادسة للجنة ووجهت إلى الأونكتاد. وفيما يخص التنفيذ من جانب الدول الأعضاء، ستتاح لهذه الدول فرصة لعرض تجربتها على اللجنة إن شاءت ذلك.

الوثائق

تقدير مرحلي عن تنفيذ استنتاجات اللجنة وتصديقاتها المتفق عليها في دورتها السادسة، بما في ذلك متابعة ما بعد مؤتمر الدوحة	TD/B/COM.3/54
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------

البند ٧ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة للجنة

١٩ - سيعرض مشروع جدول أعمال مؤقت للدورة الثامنة للجنة بغية النظر فيه والموافقة عليه.

٢٠ - وفقاً للمبادئ التوجيهية التي اعتمدتها مجلس التجارة والتنمية في دورته الاستثنائية التاسعة عشرة، TD/B(S-XIX)/7، ينبغي للجنة المعنية، لدى اختيار أو إقرار موضوع لبحثها في اجتماعات الخبراء، أن تنظر على أساس كل حالة على حدة في مواصلة مناقشة موضوع بعينه على مدى سلسلة من اجتماعات الخبراء، بهدف بناء شبكة من الخبراء وإتاحة الفرصة لإجراء مناقشات أكثر تعمقاً. وينبغي أن تكون الموضوع المقترح بحثها في اجتماعات الخبراء ذات صلة مباشرة. وتحقيقاً لهذه الغاية، ينبغي أن تضع كل لجنة اختصاصات واضحة لاجتماعات خبرائها.

البند ٨ - مسائل أخرى

البند ٩ - اعتماد تقرير اللجنة إلى مجلس التجارة والتنمية

٢١ - سيعتمد تقرير اللجنة في جلستها العامة الختامية وسيقدم إلى مجلس التجارة والتنمية للنظر فيه.
